31989D0333

19.5.1989 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 136/21

# NÕUKOGU OTSUS,
## 13. märts 1989,
## Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu juurde teise lisaprotokolli sõlmimise kohta tulenevalt Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega

(89/333/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni soovitust

ning arvestades, et:

vastavalt määrusele (EMÜ) nr 839/88 ([1]) peatati täielikult kümneliikmelise ühenduse poolt teatavate Hispaaniast ja Portugalist imporditud toodete suhtes kohaldatavate tollimaksude sissenõudmine pärast seda, kui need langesid 2 % tasemele või madalamale;

Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel Brüsselis 22. juulil 1972 sõlmitud lepingu ([2]) juurde tuleb sõlmida teine lisaprotokoll, et sätestada teatavate Hispaaniast Šveitsi imporditavate ja nimetatud lepinguga reguleeritud toodete suhtes kohaldatavate tollimaksude sissenõudmise täielik peatamine, kui need tollimaksud langevad 2 % tasemele või madalamale,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu juurde kuuluv teine lisaprotokoll, mis tuleneb Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi ühinemisest ühendusega.

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja edastab protokolli artikliga 3 ettenähtud teate. ([3])

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Brüssel, 13. märts 1989

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

C. SOLCHAGA CATALAN

([1]) EÜT L 87, 31.3.1988, lk 1.
([2]) EÜT L 300, 31.12.1972, lk 189.
([3]) Nõukogu peasekretariaat avaldab protokolli jõustumise kuupäeva Euroopa Ühenduste Teatajas.